

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-001662 / 14780103  
Strabag AG KW Rhone, 3999 Oberwald  
Vortriebs- und Betonarbeiten KW Rhone Oberwald-Gletsch  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
11.05.2015–31.08.2017 (Neuerteilung)
- 15-001665 / 71938093  
Güggeli Express GmbH, 8303 Bassersdorf  
Grossreinigung der Grillfahrzeuge  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001443 / 66373551  
Enics Schweiz AG, 5300 Turgi  
Elektronik-Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
21 M, 21 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001557 / 51936116  
Kuny AG, 5024 Küttigen  
Weberei und Färberei, Ausrüsterei, Appretur, Auftragsbearbeitung  
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
27 M, 35 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001668 / 71683555  
Locher Bewehrungen AG, 9434 Au SG  
Bamtec-Produktion und Schweisserei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001713 / 60121168  
Maag Pump Systems AG, 8154 Oberglatt ZH  
Fertigungsinseln OPA, OPB, OPH  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
70 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

- 15-001671 / 46326021  
Mattenbach AG, 8400 Winterthur  
Druckerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.11.2015–31.10.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001675 / 67893220  
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen  
Herstellung von Augenheilmitteln  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M, 33 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001701 / 51926668  
Ortlinghaus GmbH Gams, 9473 Gams  
Dreherei  
Dringendes Bedürfnis  
6 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001137 / 42219367  
Zurich Insurance Group AG, 8002 Zürich  
Group Controlling: Monats- und Quartals-Finanzabschlüsse  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
7 M, 4 F  
01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-001403 / 52142605  
Amcor Tobacco Packaging Switzerland GmbH, 4613 Rickenbach SO  
Tiefdruck, Weiterverarbeitung, Offsetdruck  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 12 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001658 / 82092846  
Proderma Betriebs AG, 6247 Schötz  
Produktionsstrassen (Werk 4)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
130 M  
01.10.2013–30.09.2016 (Änderung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-001693 / 62798319  
Schöni Transport AG, 4623 Neuendorf  
Chauffeurdienste: Nachtservice ganze Schweiz (Lieferwagen bis 3,5 Tonnen)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.07.2015–30.06.2016 (Erneuerung)
- 15-001679 / 70839271  
Coop ZB Dietikon, 8953 Dietikon  
Milchprodukte  
Besonderes Konsumbedürfnis  
13 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001692 / 62798319  
Schöni Transport AG, 4623 Neuendorf  
Transportumschlag  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.07.2015–30.06.2016 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001664 / 51928555  
Coop Betriebszentrale, 5503 Schafisheim  
Technischer Dienst (Inkl. Cool Food)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M  
01.07.2015–31.12.2015 (Erneuerung)
- 15-001670 / 82467079  
A1 Elektro AG, 8902 Urdorf  
Elektroinstallationen bei Anlagen von Grosskunden, die zwingend  
ausserhalb der Betriebszeiten durchgeführt werden müssen.  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001672 / 69576142  
Comprinta AG, 8603 Schwerzenbach  
Ausrüsterei, Druckplattenherstellung und Druckerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
02.08.2015–31.07.2018 (Änderung)

- 15-001383 / 52293811  
 sia Abrasives Industries AG, 8500 Frauenfeld  
 MFG6 (Nachbehandlung) / Verfahrensbedingte Verschiebung um 24 Stunden  
 zu Schichtplan MFG4 (thermische und mechanische Nachbehandlung)  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 9 M  
 01.05.2015–31.03.2016 (Änderung)
  
- 15-001504 / 53964645  
 Regatec Partner AG, 5405 Dättwil AG  
 Einsätze bei Kunden in der ganzen Schweiz, welche aus betriebstechnischen  
 Gründen nicht im Tages- und Abendzeitraum ausgeführt werden können.  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 10 M  
 01.03.2015–28.02.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001554 / 71621763  
 Bundesamt für Strassen (ASTRA) Filiale Winterthur, 8404 Winterthur  
 Baustelle UPlaNS N01 Rheineck - St. Margrethen: Instandsetzung des Trassees  
 und der Kunstbauten, Erstellung der Lärmschutzwände  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 50 M  
 01.07.2015–30.04.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001702 / 51936467  
 AVD Goldach AG, 9403 Goldach  
 Druckvorstufe, Druck und Druckweiterverarbeitung  
 Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1  
 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt  
 153 M  
 01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001597 / 45159398  
 Roberit AG, 5210 Windisch  
 Strassenmarkierung und Signalisationen in verkehrarmen Zeiten in der ganzen  
 Schweiz, die aus sicherheits- und verkehrstechnischen Gründen nicht während  
 der Tages- und Abendarbeit von Montag bis Samstag erledigt werden können.  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M  
 01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001709 / 54433940  
 AKS Autokurier-Service GmbH, 8302 Kloten  
 Gepäcklieferungen im Auftrag Flughafen Zürich, SBB und  
 Ersatzteile SR Technics Zürich  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 53 M  
 01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001676 / 70839271  
Coop ZB Dietikon, 8953 Dietikon  
Früchte und Gemüse  
Besonderes Konsumbedürfnis  
25 M, 46 F  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001685 / 41564391  
TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach  
Stanzerei (Produktion & Werkzeugbau) ...  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)
- 15-001677 / 70839271  
Coop ZB Dietikon, 8953 Dietikon  
Kälte – Ultra Frisch Convenience / Fleisch  
Besonderes Konsumbedürfnis  
23 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001678 / 70839271  
Coop ZB Dietikon, 8953 Dietikon  
Verlad  
Besonderes Konsumbedürfnis  
49 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001695 / 71606744  
Michel Präzisionstechnik AG, 2540 Grenchen  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
240 M  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001667 / 65432776  
Netcloud AG, 8406 Winterthur  
Network Consultants: Störungsbehebung an EDV-Systemen  
in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
23 M, 1 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

- 15-001673 / 67893220  
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen  
Werkschutz, Technik: Notfalleinsätze und Behebung von Störungen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001669 / 62102854  
Hexis AG, 8404 Winterthur  
Bereich SST: Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
7 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
  
- 15-001711 / 54433940  
AKS Autokurier-Service GmbH, 8302 Kloten  
Auslieferung für Servicetechniker: Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
53 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001706 / 46098773  
Vetrotech Saint-Gobain (International) AG, 3175 Flamatt  
Informatik: Störungsbehebungen in Notfällen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-001704 / 66127744  
SOCAR Energy Switzerland GmbH, 8001 Zürich  
Disposition: Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-001690 / 41001767  
Ruba Thermoplast AG, 4315 Zuzgen  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 3 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

- 15-001674 / 67893220  
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen  
Qualification / Validation / Monitoring: Mikrobiologische Tests,  
die zwingend am Folgetag der Vernebelung durchgeführt werden müssen.  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M, 2 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-001537 / 63590945  
Wäscheria Textil Service AG, 7503 Samedan  
Ganze Wäscherei und Spedition (zur Sicherstellung der Belieferung  
von Hotellerie, Gastgewerbe, Industrie, Gewerbe- und Gesundheitswesen  
an Feiertagen)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
20 M, 30 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-001712 / 62603168  
HRG Switzerland, 8048 Zürich  
Hauptsitz Zürich: Notfallservice für Reisende  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 1 F  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-001681 / 41564391  
TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach  
Versand, Werkzeugbau Spritzerei, Stanzeri, Tool & Die, GFS (Unterhalt)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.02.2015–31.01.2017 (Änderung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-001397 / 52142605  
Amcor Tobacco Packaging Switzerland GmbH, 4613 Rickenbach SO  
Tiefdruck, Weiterverarbeitung, Offsetdruck  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
129 M, 12 F  
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-001682 / 41564391  
TE Connectivity Solutions GmbH, 9323 Steinach  
Kunststoffspritzerei (Produktion), Stanzeri (Produktion und Werkzeugbau)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
100 M  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)

- 15-001710 / 14780130  
Züblin Spezialtiefbau Ges.m.b.H., 1220 Wien  
Albulatunnel Preda-Spinas: Bohr-, Injektions- und Vereisungsarbeiten  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M  
03.08.2015–05.06.2017 (Neuerteilung)
  
- 15-001691 / 42216612  
SIX Group Services AG, 8005 Zürich  
Control Center: Steuerung und Überwachung der IT-Infrastruktur-Komponenten  
und der Applikationen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
27 M, 1 F  
01.09.2015–31.12.2016 (Änderung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-001696 / 71606744  
Michel Präzisionstechnik AG, 2540 Grenchen  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
100 M  
01.01.2015–31.12.2017 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

21. Juli 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit